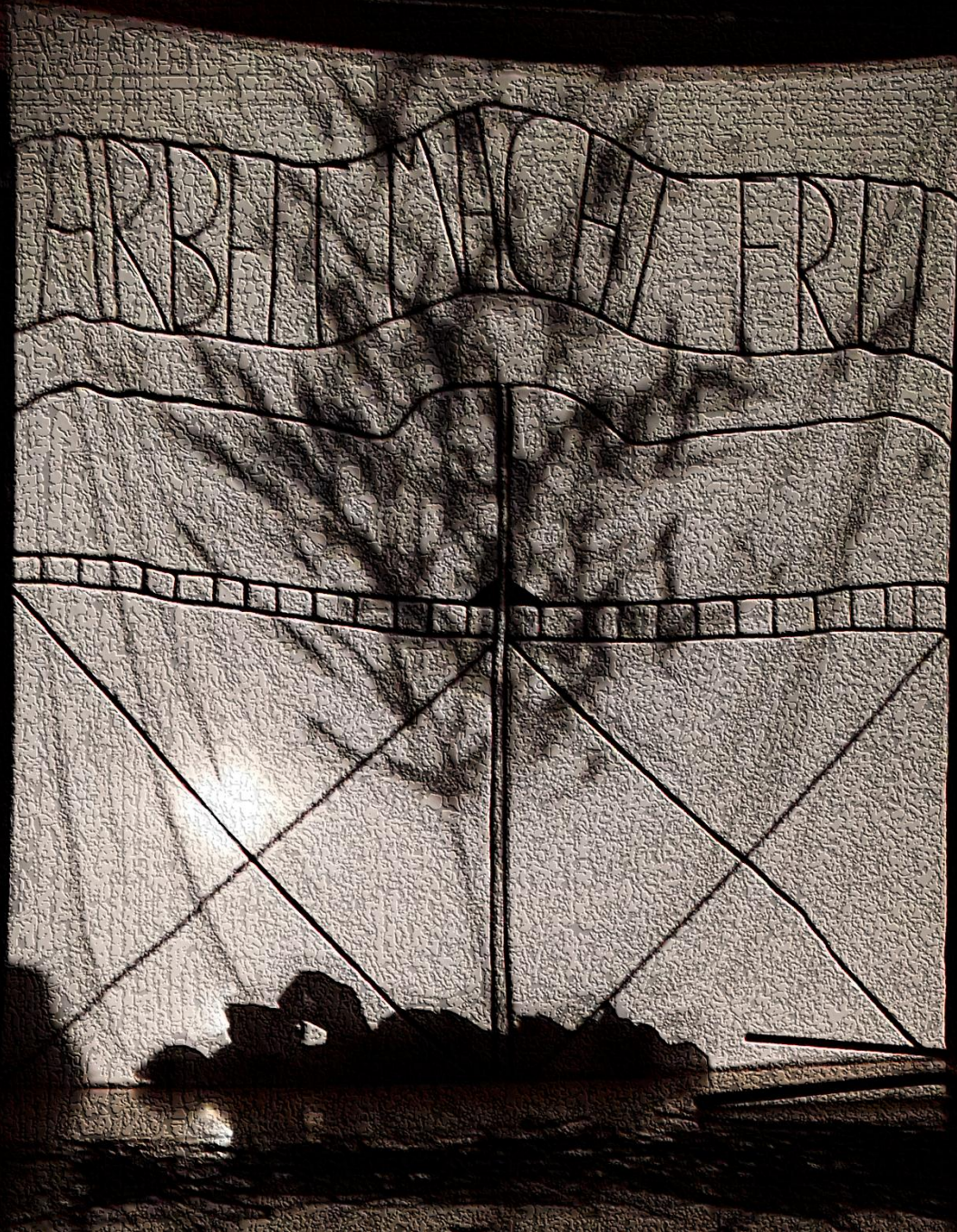


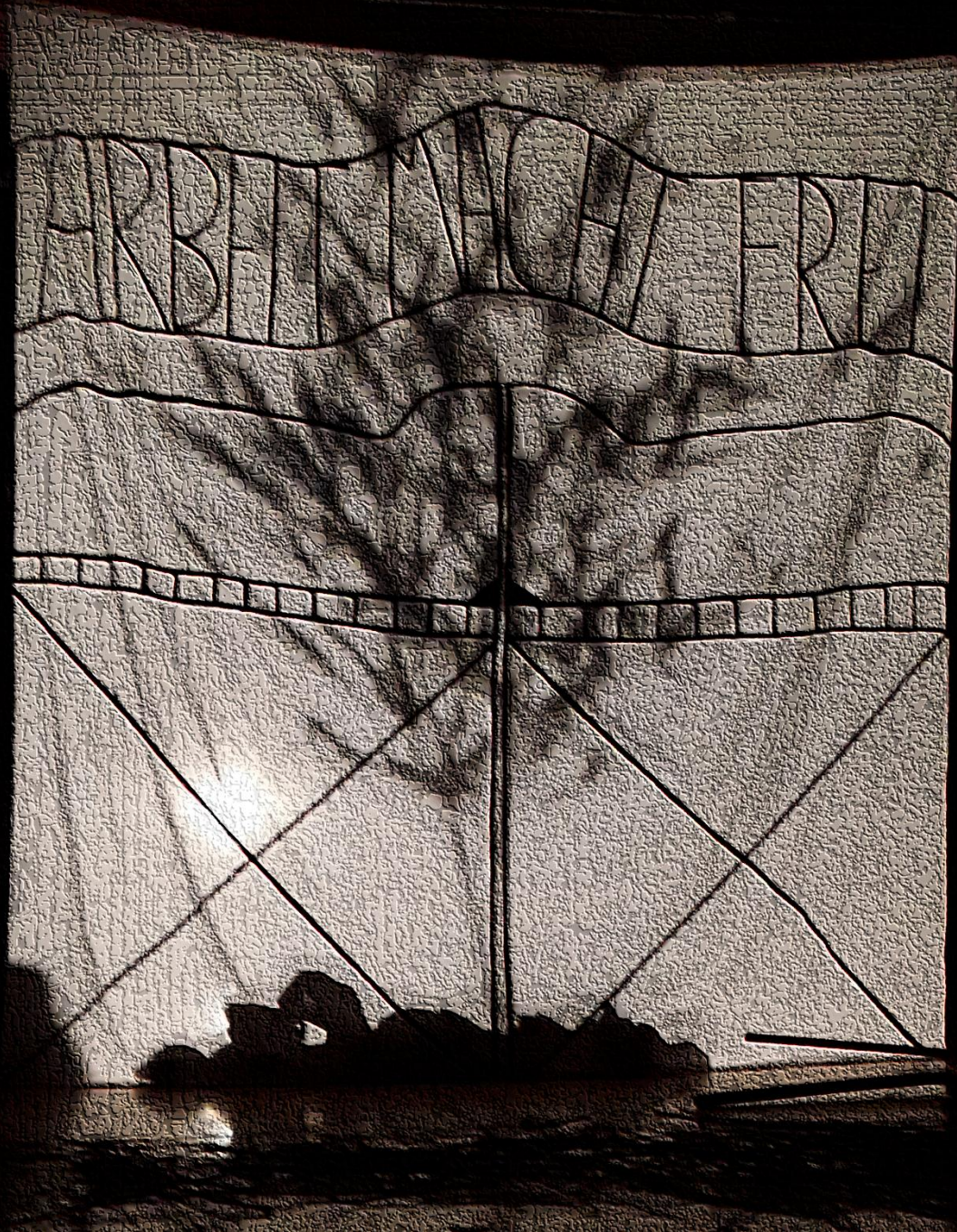


Parcè che
il RICUART
al è

un dovê
un dolôr
un insegnament

ma tal stes timp
al è ancje
fortune
rispiet
sperance

al è vite



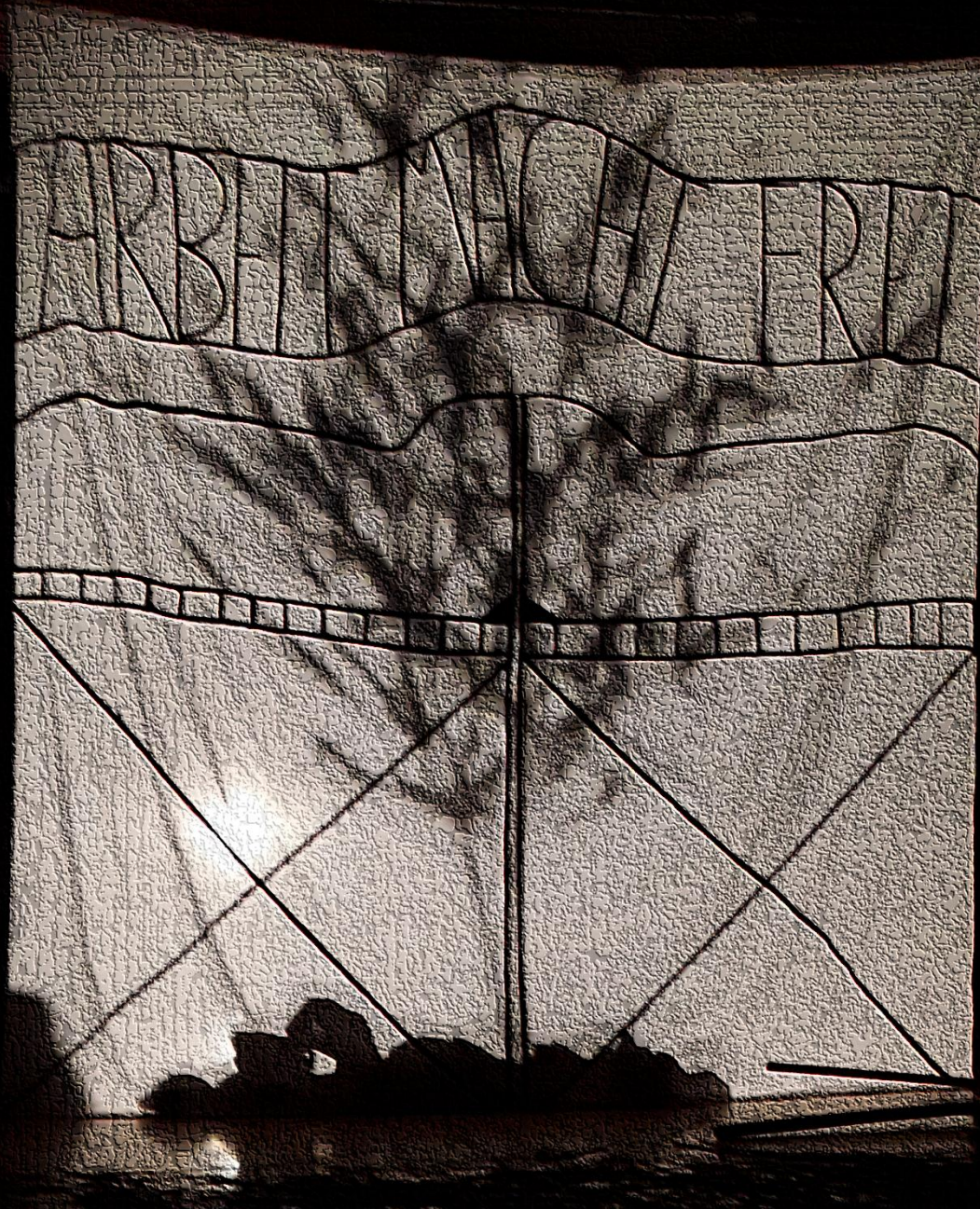
Il timp dal ricuart
al è di ducj

e il rivoc de memorie
al è ocasion par vinci

il mâl
la tristerie
la muart

che a vivin intal nestri cûr!





IL TIMP DAL RICUART

Arlêfs e arlevis de classe 3^A

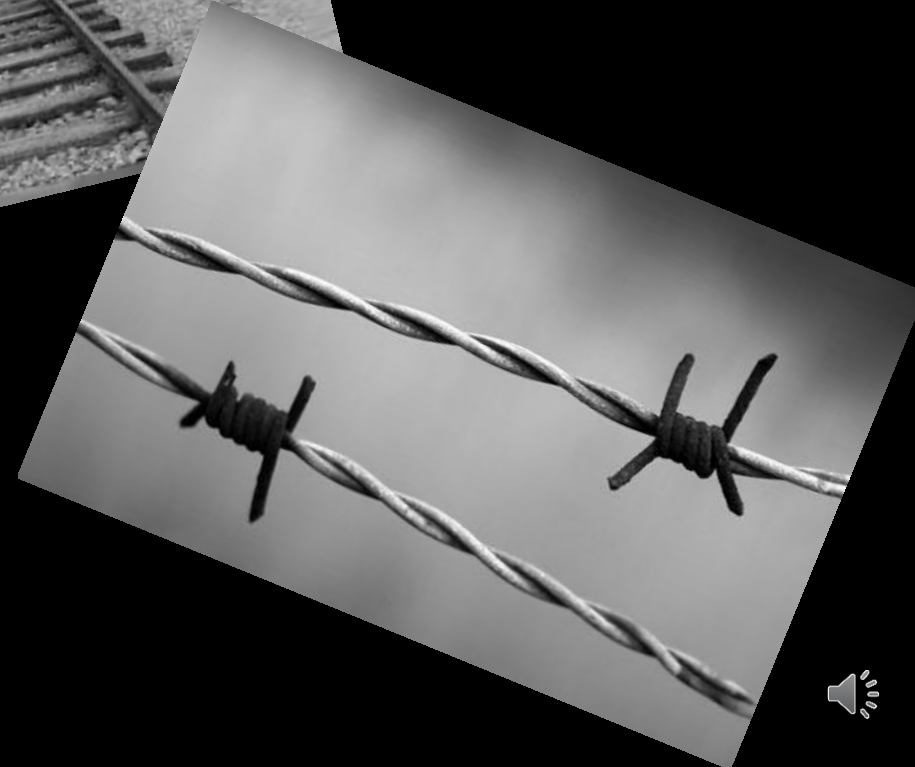
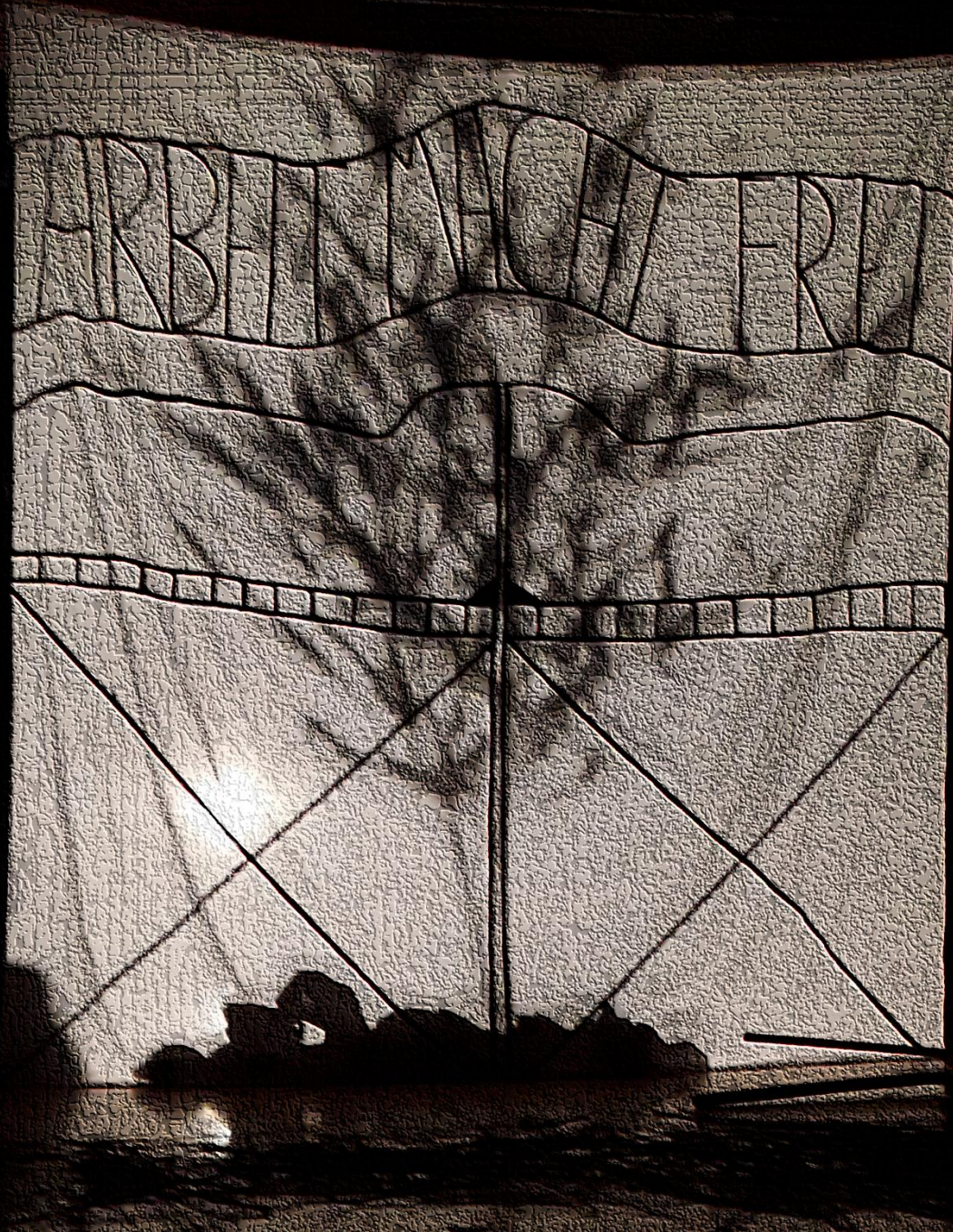
Sc. Sec. di I grât *Pelegrin di Sant Denêl*
Istitût comprensîf di Sant Denêl dal Friûl

Insegnante di Letaris Donatella Bello
Insegnante di Musiche Marilena Turturo

An scolastic 2018/2019



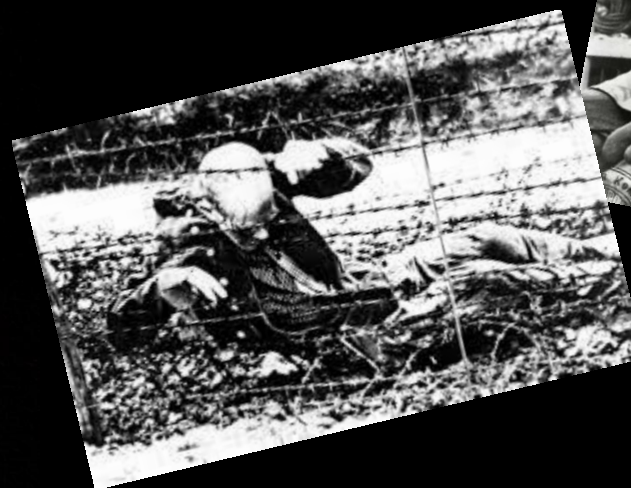
CETANT MATS CHE A SON CHEI CHE A DEVENTIN DISTRUTÔRS
SALVADIS DI CUALSIEDI *MONT*, TIERE, OM O ANIMÂL ...



L'EGOISIM DAL OM CHE AL CÎR
GRANDECE, GLORIE E VITORIE ...
DUTIS MANIIS VUEITIS DAL SO CÎR



CETANT DOLÔR CHE AL FÂS
CUI CHE AL È SORT AE SPERANCE DI JUTORI,
CUI CHE AL È VUARP DENANT DI TANTIS MANS CHE A PREIN,
CUI CHE AL RESTE SCATURÎT CJALANT CHESTIS MUSIS PATIDIS!





LA INDIFERENCE NO PUES DOMINÂ,
IL DISINTERÈS NOL PUES SOVRASTÂ,
LA NEGLIGENCE NO PUES MENEÇÂ



TU, JO, DUCJ O VIN DI CONTÂ
LA STORIE DI CHEL
CHE AL SVOLE INTAL VINT LIZÊR E ETERNI,
RICUARDANT
LA SÔ STORIE TREMEDE DI MAURT,
FERÎT DE BANDE DI UN FRADI TRIST
CHE AL À DISMENTEÂT DI JESSI OM





IL VINT ...IL SORELI ... IL CÎL
CUMÒ A COGNOSSIN:
L'OM AL À RICJATÂT SE STES
L'OM PÂS, ARMONIE E AMÔR,
CUMÒ LUI AL SA VIVI E LASSÂ VIVI.





JO O AI VOIE DI COGNOSSI
CE CHE L'OM AL À FAT
JO LU AI DI IMPARÂ

JE VEUX SAVOIR CE QUE L'HOMME À FAIT
JE DOIX LE RAPPELER...
POUR VIVRE





ICH WILL DAS KENNEN,
WAS DER MANN GEMACHT HAT,
ICH MUSS ES WISSEN

I WANT TO KNOW, I MUST REMEMBER IT...
TO GROW UP IN PEACE.





IL TEMPO del RICORDO

Il vento sussurra tra gli alberi spogli... il sole accarezza la terra tremante...

il cielo sospira sdegnato: han visto l'ego dell'uomo che brama di grandezza, gloria, vittoria ...tutte vanità del suo cuore! Quanta pazzia in chi si mostra il distruttore spietato di un *mondo*, terra, uomo o animale che sia...

Quanto dolore causa chi rimane sordo a tante richieste di aiuto, cieco a tante mani preganti, muto a tanti volti sofferenti! Ma il tempo del ricordo è di tutti e l'eco della memoria è occasione per vincere il male, la cattiveria, la morte che vive nel cuore!

RIT:

Jo o ai voie di cognossi ce che l'om al à fat

Jo lu ai di imparâ

Je veux savoir ce que l'homme à fait

Je dois le rappeler...pour vivre

Ich will das kennen, was der Mann gemacht hat,

Ich muss es wissen,

I want to know, I must remember it...

to grow up in peace.



L'acqua dubbiosa borbotta in allerta, l'aria fragrante aleggia prudente,
il nuovo mattino rischiarà cosciente: l'indifferenza non può dominare,
l'incuranza non può sovrastare, l'oblio non può minacciare!
Tu, io, noi tutti dobbiam raccontare la storia di chi nel vento che soffia
leggero, eterno aleggia e ricorda la sua avventura tremenda di morte,
ferito da un fratello malvagio che ha dimenticato di essere uomo,
spiraglio e fonte di vero amore.

RIT:

Jo o ai voie di cognossi, ce che l'om al à fat
Jo lu ai di imparâ
Je veux savoir ce que l'homme à fait
Je dois le rappeler... pour vivre

Ich will das kennen, was der Mann gemacht hat,
Ich muss es wissen,
I want to know, I must remember it...
to grow up in peace.



Il vento sussurra tra gli alberi in fiore...
il sole accarezza la terra accaldata...
il cielo sospira sperando, ora sanno:
l'uomo ha ritrovato se stesso,
l'uomo pace, armonia e amore,
ora lui sa vivere e far vivere.

RIT:

Jo o ai voie di cognossi ce che l'om al à fat
Jo lu ai di imparâ
Je veux savoir ce que l'homme à fait
Je dois le rappeler... pour vivre

Ich will das kennen, was der Mann gemacht hat,
Ich muss es wissen,
I want to know, I must remember it...
to grow up in peace.

(d.b. Luglio 2018)



Il video AL è STAAT REALIZÂT DE BANDE DI:
**Abele, Vanessa, Giuliano, Davide B., Jeremy, Giorgia,
Maccsim, Alif, Marta, Alessia F., Alessio, Giada, Sara,
Giulia, Davide L., Antonia, Susanna, Emma, Elisa P., Elisa
S., Alessia S., Nicolò,
Laura, Francesco**

ARLÊFS E ARLEVIS DE CI. 3^A
Scuele Sec. di I grât di Sant Denêl

**Cul jutori des docentis di
Letaris Donatella Bello
Musiche Marilena Turturo**

**Test de cjançon di Donatella Bello
Musiche di Marilena Turturo
La part in furlan e je dai arlêfs
cul jutori de esperte di Furlan,
Donatella Bello
Lis vôs a son di
Maccsim, Emma, Alessia F., Marta,
Alessia S., Alessio, Sara, Davide B.**



Intal video lis imagjinis a vegnin fûr di

https://www.google.it/search?q=immagini+shoah+auschwitz&tbm=isch&source=iu&ictx=1&fir=IJBicN3kpt243M%253A%252C4qjwc7XYUGr2aM%252C_&usg=AI4_-kQ8fp5uxouGijyTxBBWXAv8CP8fnw&sa=X&ved=2ahUKewiGk8qvkeHeAhXKo4sKHaQmCsQQ9QEwAnoECAUQCA#imgrc=IbC4XyrmCtcM3M:

https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:AND9GcSNUd5c_38s9JACgQp_RlbZcfdoyov4DxkfOoebz9laqB2GQxS0

https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:AND9GcRLYrsvBkvVo5HHOUg_-YGN7f1aHqZTzbxZH3CLZs7zHm1Pqhn4

https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:AND9GcQp37mQHytjYbj_FVWLcQMMyuqQvatHkz3RXY4pquRn_IMvu1Wj_

https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:AND9GcS4HEkVcnXqvUMVOY2Fq2FD0iEjgMkwaKMCYbuMifHqbey_mPl6

<https://www.studentville.it/app/uploads/2017/12/donne-2.jpg>

https://www.google.it/search?q=immagini+shoah+auschwitz&tbm=isch&source=iu&ictx=1&fir=IJBicN3kpt243M%253A%252C4qjwc7XYUGr2aM%252C_&usg=AI4_-kQ8fp5uxouGijyTxBBWXAv8CP8fnw&sa=X&ved=2ahUKewiGk8qvkeHeAhXKo4sKHaQmCsQQ9QEwAnoECAUQCA#imgrc=IJBicN3kpt243M:

https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:AND9GcSVh_YBQaAwThJ9DDCLZDsXqbhS4gl-f-ycE4rKms2zHs9IUf-Q

<https://4.bp.blogspot.com/-GDP6Bci9ywc/TaBvGH21b2I/AAAAAAAAAEA/F56Nt3NhofQ/s320/montana de cadaveres en un gulag sovietico.jpg>

<http://www.meteoweb.eu/wp-content/uploads/2013/09/AUSCHWITZ-UOMINI-Copia.jpg>

https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:AND9GcRbh2pJ37bdLYVeYXp1sNMUug_jJRCEY-X2-hvWtpI0fOF_9uek

<https://www.filmstv.it/imgbank/SPLASH/R201504/PERLASCA011.jpg>

<http://2.bp.blogspot.com/-SG-8ykyCcZk/TsU7AnsiYEI/AAAAAAAAACEA/PDX22UrhJ8s/s1600/1.jpg>

<http://www.agorapnl.it/wp-content/uploads/2014/01/giorno-della-memoria.jpg>

https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/9/92/Toasting_Polish_Dachau.jpg/1200px-Toasting_Polish_Dachau.jpg

http://www.comune.belveglio.at.it/portals/1199/SiscomlImmaginiGuidaPaese/ImmagineGuidaPaese_1199_07062018_112623_205.jpg

http://www.fastweb.it/var/storage_feeds/CMS/articoli/f18/f18c22bc8790b40d0439730eca991c12/480x270.jpg



Parcè che
il RICUART
al è

un dovê
un dolôr
un insegnament

ma tal stes timp
al è ancje
fortune
rispiet
sperance

al è vite